

**Attention:** This Spanish translation is provided solely as a courtesy. MuleHide makes no guarantees about the accuracy or reliability of the translation. The document from which this translation has been extracted is a document in English. If there are differences between the English content and its translation, the English content is always the most accurate and the English document will always be the determining document. By choosing to use or rely on the Spanish interpretation, the user accepts the legal implications of any deficiencies or differences in the translation. MuleHide will not be liable for any damages of any kind arising from or related to the use of the translation.

**Atención:** Esta traducción al español se proporciona únicamente como cortesía. MuleHide no ofrece ninguna garantía sobre la exactitud o confiabilidad de la traducción. El documento del que se ha extraído esta traducción es un documento en inglés. Si hay diferencias entre el contenido en inglés y su traducción, el contenido en inglés es siempre el más preciso y el documento en inglés será siempre el documento determinante. Al elegir utilizar o confiar en la interpretación en español, el usuario acepta las implicaciones legales de cualquier.



# Tapa de antorcha APP Shur-Gard G

Fecha de revisión: abril de 2020

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

La membrana Shur-Gard APP Torch Cap G es una membrana para techos de betún modificado APP reforzada con poliéster diseñada para aplicaciones soldadas con calor (soplete). Construida con resinas de polipropileno Atactic de primera calidad e incorporando un refuerzo de poliéster superior, la tapa de antorcha Shur-Gard APP G proporciona un producto para techos excepcionalmente duradero que es fácil de instalar y proporcionará resistencia a la intemperie a largo plazo. La tapa de antorcha Shur-Gard APP G tiene una superficie de gránulos que está disponible en varios colores y un respaldo de poliolefina. La tapa de antorcha Shur-Gard APP G supera todos los estándares mínimos de ASTM en cuanto a resistencia a la tracción, resistencia a la perforación y flexibilidad. Cumple con los requisitos de ASTM DG6222 Tipo 1.



## USOS BÁSICOS

La membrana Shur-Gard APP Torch Cap G está diseñada para su aplicación como una lámina de tapa aplicada con calor (soplete) o tapajuntas. Las aplicaciones incluyen techos nuevos, recuperación (modernización) y reparaciones de BUR. El sistema debe instalarse sobre un sustrato aceptable o como parte de un sistema de múltiples capas. No está diseñado para ser instalado directamente sobre un sustrato combustible.

## ESPECIFICACIONES Y EMBALAJE

| Espesor                           | Aprox. Peso   | Tamaño del rollo         | Rollos/Palets | Cobertura             |
|-----------------------------------|---------------|--------------------------|---------------|-----------------------|
| 4,0 mm (160) milésimas de pulgada | 100 lb./rollo | 32' 10"x39 3/8" (10mx1m) | 20            | 100 pies <sup>2</sup> |

| Propiedad física                               | Método de prueba | Valores ASTM            |
|------------------------------------------------|------------------|-------------------------|
| Carga máxima a 73 °F (23 °C) min               | ASTM D5147       | 50 lbf/pulg. (8,8) kN/m |
| Alargamiento con carga máxima a 73 °F (23 °C)  | ASTM D5147       | 23%                     |
| Resistencia al desgarro a 73 °F (23 °C)        | ASTM D5147       | 70 lbf (311) N          |
| Flexibilidad a baja temperatura, máx., F° (C°) | ASTM D5147       | 32 °F (0 °C)            |
| Incrustación de gránulos, g                    | ASTM D5147       | 2                       |
| Colores disponibles: negro, beige, blanco      |                  |                         |

## BENEFICIOS DEL PRODUCTO

- Características excepcionales de intemperie
- Resistencia a pinchazos y desgarros
- Flexibilidad a bajas temperaturas
- Excepcional resistencia a la tracción y propiedades de alargamiento

## APROBACIONES DE CÓDIGOS

Hay varias aprobaciones de códigos disponibles, que incluyen: Factory Mutual, Underwriters Laboratories, Miami-Dade, Florida Product Approval, ICC-ESR y el Departamento de Seguros de Texas. Póngase en contacto con el Departamento Técnico de Mule-Hide para obtener calificaciones específicas.

## PAUTAS DE APLICACIÓN

- Aplique una o más capas sobre un sustrato aceptable limpio, seco, libre de polvo y escombros.
- Las cubiertas de concreto primero deben imprimirse con Mule-Hide 121 Asphalt Primer
- Al volver a techar, retire todos los materiales existentes para techos hasta obtener un sustrato limpio y seco. Asegúrese de que todos los salientes de techo abandonados estén bien cerrados.

# Tapa de antorcha APP Shur-Gard G

---

- Las cubiertas de concreto y acero deben diseñarse con juntas de expansión adecuadas.
- Las cubiertas de madera deben tener todas las juntas bloqueadas y apoyadas adecuadamente.
- Verifique la clasificación de resistencia al fuego del conjunto del techo sobre cualquier sustrato combustible.
- Asegúrese de que la instalación de Shur-Gard APP Torch Cap G no impida la ventilación de la construcción existente.
- No aplique sobre tejas ni ninguna superficie granulada.

## **INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

La tapa G de la antorcha APP de Shur-Gard está diseñada para usarse como superficie principal contra la intemperie en aplicaciones nuevas o de retechado y se debe aplicar como la capa más externa de un sistema de techado de múltiples capas sobre una hoja base de piel de mula compatible o una hoja de capa interior como una hoja de tapa o tapajuntas. La tapa G de la antorcha Shur-Gard APP también se puede aplicar directamente a sustratos no combustibles.

Al instalar la tapa de la antorcha de la aplicación Shur-Gard G

1. Comience en el punto bajo del techo.
2. Desenrolle el material y déjelo reposar al sol durante al menos 15 minutos.
3. Instale con técnicas tradicionales de techado con antorcha asegurando un calentamiento adecuado del material del techo para no exponer el refuerzo.
4. No caliente el sustrato. No sobrecaliente el material para exponer o comprometer el refuerzo.
5. Coloque los rollos sucesivos proporcionando un mínimo de 6" de vuelta final y 3" de vuelta. El sangrado de asfalto debe ser de 1/4 "a 3/8" en todas las costuras.
6. Se sugiere, pero no es obligatorio, que las vueltas se enrollen con un rodillo de 6 "de ancho inmediatamente después de la soldadura por calor.

Los detalles y los tapajuntas se pueden instalar utilizando la tapa de antorcha G de la aplicación Shur-Gard con técnicas aplicadas con antorcha. No utilice adhesivos fríos ni asfalto caliente. Consulte los detalles publicados de Mule-Hide para conocer los requisitos de instalación adecuados.

Este es solo un breve resumen y NO la especificación completa. Las pautas, especificaciones, detalles, boletines técnicos y documentos asociados sobre la aplicación de betún modificado Mule-Hide APP deben revisarse minuciosamente antes de comenzar cualquier proyecto.

## **PROTECCIÓN Y SEGURIDAD**

Mule-Hide mantiene hojas de datos de seguridad en todos sus productos no exentos. Las hojas de datos de seguridad contienen información de salud y seguridad para el desarrollo de procedimientos adecuados de manipulación de productos para proteger a sus empleados y clientes. Las hojas de datos de seguridad de Mule-Hide deben ser leídas y comprendidas por todo su personal de supervisión y empleados antes de usar los productos Mule-Hide en sus instalaciones.

## **INFORMACIÓN ADICIONAL**

La información proporcionada en este PDS está sujeta a cambios sin previo aviso. Siempre consulte el sitio web de Mule-Hide en [www.mulehide.com](http://www.mulehide.com) para obtener la información más reciente, cambios y actualizaciones o comuníquese con Mule-Hide Products Company al 800-786-1492.

## **RENUNCIA**

Las declaraciones proporcionadas sobre el material mostrado pretenden ser una guía para el uso del material y se cree que son verdaderas y precisas en el momento de la impresión. Ninguna declaración hecha por nadie puede reemplazar esta información, excepto cuando Mule-Hide Products Co., Inc. lo haga por escrito. Dado que la forma de uso está fuera de nuestro control, Mule-Hide no autoriza a nadie a ofrecer ninguna garantía de comerciabilidad o idoneidad para ningún propósito en particular o cualquier otra garantía, garantía o representación, expresa o implícita, con respecto a este material. Este producto puede ser elegible para una garantía de Mule-Hide, consulte el sitio web de Mule-Hide en [www.mulehide.com](http://www.mulehide.com) o comuníquese directamente con Mule-Hide al 800-786-1492 para obtener más detalles. El comprador y el usuario aceptan el producto en estas condiciones y asumen el riesgo de cualquier falla, cualquier lesión a la persona o la propiedad (incluida la del usuario), pérdida o responsabilidad resultante de la manipulación, almacenamiento o uso del producto, ya sea que se manipule, almacene o use de acuerdo con las instrucciones o especificaciones. Mule-Hide debe ser notificado por escrito de cualquier reclamo y se le debe dar la oportunidad de inspeccionar la supuesta falla antes de que se realicen las reparaciones.